

عَلِيّ بَابَا



# عَلِيّ بابا

تأليف  
كامل كيلاني

صفحات

<http://www.safahat.org>

### موقع صفحات

جميع الحقوق محفوظة للناشر موقع صفحات  
(شركة ذات مسئولية محدودة)

إن موقع صفحات غير مسئول عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه  
ص.ب. ٥٠، مدينة نصر ١١٧٦٨، القاهرة  
جمهورية مصر العربية

تليفون: +٢٠٢ ٢٢٧٢٧٤٣١ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥١  
البريد الإلكتروني: safahat@safahat.org  
الموقع الإلكتروني: <http://www.safahat.org>

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لموقع صفحات.  
جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2011 Safahat.

All other rights related to this work are in the public domain.

## عَلِيّ بَابَا

### (١) قَاسِمٌ وَعَلِيّ بَابَا

كَانَ فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ، أَخَوَانِ شَقِيقَانِ، يَعْيشَانِ فِي بَلَدٍ مِنْ بِلَادِ الْفُرْسِ، أَحَدُهُمَا غَنِيٌّ  
جِدًّا، وَالْآخَرُ فَقِيرٌ جِدًّا، وَاسْمُ الْأَوَّلِ: «قَاسِمٌ»، وَاسْمُ الثَّانِي: «عَلِيّ بَابَا».



وَكَانَ قَاسِمٌ — فِي أَوَّلِ نَشَأَتِهِ — فَقِيرًا كَأَخِيهِ عَلِيّ بَابَا وَلَكِنَّهُ تَزَوَّجَ بِنْتِ تَاجِرٍ  
غَنِيٍّ، وَرَبَّتْ مِنْ أَبِيهَا — بَعْدَ مَوْتِهِ — مَالًا كَثِيرًا، وَتِجَارَةً عَظِيمَةً. فَأَصْبَحَ زَوْجُهَا يَنْعَمُ  
بِنَتِكَ الثَّرْوَةِ الطَّائِلَةِ. وَبَعْدَ زَمَنٍ قَلِيلٍ نَجَحَتْ تِجَارَتُهُ وَكَثُرَتْ أَرْبَاحُهُ، فَصَارَ مِنْ كِبَارِ

الأغنياء. أما أخوه علي بابا فكان متزوجاً بامرأة فقيرة جداً. ولم يكن يملك من الدنيا إلا بيتاً حقيراً يسكنه، وثلاثة حمير يذهب بها كل يوم إلى الغابة، ويحملها ما يقطعها من الحشب، ثم يبيعه ويشتري بتمنيه ما يحتاج إليه من القوت. وكان أخوه قاسم قاسياً جداً. فكان — على غناه وتروته العظيمة — لا يعينه بشيء من المال. وكانت زوجته أفسى منه قلباً، فلم تكن تعطف على أخيه الفقير، وكانت تعبس في وجهه كلما رآته، ولا تجود عليه بشيء من القوت أو المال.

## (٢) في الغابة

وفي يوم من الأيام ذهب علي بابا إلى الغابة كعادته — ومعه حميره الثلاثة — وجعل يقطع من الشجر حتى جمع ما تستطيع حميره الثلاثة أن تحمله. ولما أراد أن يحمل عليها ما جمعه من الحشب رأى فرساناً يقتربون منه. فخاف على نفسه، وأسرع إلى حميره الثلاثة، فربطها في شجرة كبيرة من أشجار الغابة، ثم صعد إلى أعلاها، واختبأ بين أغصانها حتى لا يراه أحد. ثم رأى الفرسان ينزلون عن خيولهم بالقرب منه. وعدهم فوجدهم أربعين فارساً يتقدمهم رئيسهم. وعرف من كلامهم أنهم عصابة لصوص. ثم وقف شيخ اللصوص — وعلي بابا يراه — أمام صخرة كبيرة في الجبل، وقال: «افتح يا سمسّم». فانشقت الصخرة للحال، ودخل الأربعة لصاً مع كبيرهم، ومكنوا في الكهف مدة قليلة ثم خرجوا. وقال كبيرهم: «أقبل يا سمسّم». فعادت الصخرة، فالتأمت (أي: انضمت والتصقت) كما كانت، وعاد اللصوص من حيث أتوا.





### (٣) افْتَحْ يَا سَمْسِمُ

وَكَانَ عَلِيُّ بَابَا يَعْجَبُ مِمَّا يَرَاهُ أَشَدَّ الْعَجَبِ، وَيَقُولُ فِي نَفْسِهِ: «لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا هُوَ كَهْفَ اللُّصُوصِ الَّذِي يَخْبُئُونَ فِيهِ كُلُّ مَا يَسْرِقُونَ مِنْ مَالٍ وَنَفَائِسٍ. وَقَدْ عَرَفْتُ سِرَّهُمْ الآنَ، وَسَأُحَاوِلُ أَنْ أَفْتَحَ هَذَا الْكَهْفَ وَأَرَى مَا فِيهِ مِنْ مَالٍ وَذَخَائِرٍ». ثُمَّ نَزَلَ عَلِيُّ بَابَا عَنِ الشَّجَرَةِ، وَوَقَفَ أَمَامَ الصَّخْرَةِ، وَقَالَ: «افْتَحْ يَا سَمْسِمُ». فَانْشَقَّتِ الصَّخْرَةُ، وَفُتِحَ الْكَهْفُ. وَلَمَّا دَخَلَهُ وَجَدَهُ مَمْلُوءًا بِالنَّفَائِسِ وَالْمَالِ وَالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ. فَدَهَشَ عَلِيُّ بَابَا أَشَدَّ دَهْشَةٍ، وَخَشِيَ أَنْ يَعُودَ اللُّصُوصُ إِلَى الْكَهْفِ، فَحَمَلَ مِنْهُ كُلَّ مَا تَسْتَطِيعُ حَمِيرُهُ الثَّلَاثَةَ أَنْ تَحْمِلَهُ مِنَ الْمَالِ. ثُمَّ خَرَجَ — بِسُرْعَةٍ — مِنَ الْكَهْفِ، وَقَالَ: «أَقْفِلْ يَا سَمْسِمُ». فَعَادَتِ الصَّخْرَةُ كَمَا كَانَتْ. وَسَارَ عَلِيُّ بَابَا فِي طَرِيقِهِ رَاجِعًا إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ أَنْ وَضَعَ قَلِيلًا مِنَ الْخَشَبِ فَوْقَ مَا تَحْمِلُهُ حَمِيرُهُ مِنَ الْمَالِ، حَتَّى لَا يَرْتَابَ فِيهِ أَحَدٌ.





#### (٤) كَشْفُ السَّرِّ

وَلَمَّا عَادَ عَلِيٌّ بَابَا إِلَى بَيْتِهِ، وَرَأَتْ زَوْجَهُ ذَلِكَ الْمَالَ الْكَثِيرَ، عَجِبَتْ وَدَهَشَتْ أَشَدَّ دَهْشَةٍ. وَظَنَّتْ أَنَّ زَوْجَهَا قَدْ سَرَقَهُ، فَخَافَتْ خَوْفًا شَدِيدًا، وَسَأَلَتْهُ: «مَنْ أَيْنَ أَحْضَرْتَ هَذَا الْمَالَ؟» فَقَصَّ عَلَيْهَا قِصَّتَهُ كُلَّهَا. فَاطْمَأَنَّتْ، وَفَرِحَتْ بِهَذِهِ الثَّرْوَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي لَمْ تُفَكِّرْ فِيهَا. وَأَرَادَتْ أَنْ تُعَدَّ الدَّنَانِيرَ، فَلَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُعَدَّهَا لِكثرتها. فَقَالَتْ لِزَوْجِهَا: «اشْتَغِلْ أَنْتَ بِحَفْرِ الْأَرْضِ حَتَّى أَعُودَ إِلَيْكَ». فَسَأَلَهَا: «أَيْنَ تَدْهَبِينَ؟». فَقَالَتْ لَهُ: «أَنَا ذَاهِبَةٌ إِلَى مَنْزِلِ أَخِيكَ، لِأَسْتَعِيرَ مِنْ زَوْجِهِ مِثْلًا نَكِيلًا بِهِ هَذِهِ الدَّنَانِيرَ، لِنَعْرِفَ مِقْدَارَ مَا نَمْلِكُ مِنْ ثَرْوَةٍ». فَقَالَ لَهَا عَلِيٌّ بَابَا: «لَا فَائِدَةَ مِنْ ذَلِكَ». فَأَصْرَتْ زَوْجَهُ عَلَى رَأْيِهَا، وَذَهَبَتْ إِلَى امْرَأَةِ أَخِيهِ: قَاسِمٍ لِتَسْتَعِيرَ مِنْهَا مِثْلًا. وَلَمَّا طَلَبَتْ مِنْهَا الْمِثْلَالَ أَرَادَتْ زَوْجَ قَاسِمٍ أَنْ تَعْرِفَ مَاذَا أَحْضَرُوهُ. فَوَضَعَتْ فِي الْمِثْلَالِ شَيْئًا مِنَ الْعَسَلِ لِيَلْصِقَ بِهِ بَعْضُ مَا يَكِيلُونَهُ. فَأَخَذَتْهُ زَوْجُ عَلِيٍّ بَابَا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَفْطَنَ إِلَى حِيلَتِهَا. وَلَمَّا وَصَلَتْ

إِلَى بَيْتِهَا، وَجَدَتْ عَلِيَّ بَابَا قَدْ حَفَرَ حُفْرَةً كَبِيرَةً، فَوَضَعَتْ فِيهَا الذَّهَبَ بَعْدَ أَنْ فَرَعَتْ مِنْ كَيْلِهِ. ثُمَّ غَطَّتِ الْحُفْرَةَ - هِيَ وَزَوْجُهَا - بِالتُّرَابِ كَمَا كَانَتْ، وَدَهَبَتْ إِلَى زَوْجِ قَاسِمٍ فَأَعْطَتْهَا الْمِكْيَالَ، وَكَانَ قَدْ لَصِقَ بِهِ دِينَارٌ - فِي أَثْنَاءِ الْكَيْلِ - مِنْ غَيْرِ أَنْ تَفْطِنَ إِلَيْهِ. وَلَمَّا رَأَتْهُ زَوْجُ قَاسِمٍ، عَجِبَتْ مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ، وَأَدْرَكَتِ السَّرَّ فِي طَلَبِ الْمِكْيَالِ، فَاْمْتَلَأَتْ نَفْسُهَا بِالْغَيْرَةِ وَالْغَيْظِ.



## (٥) ذَهَابُ قَاسِمٍ إِلَى الْكَنْزِ

وَدَهَبَتْ مُسْرِعَةً إِلَى زَوْجِهَا قَاسِمٍ، فَقَالَتْ لَهُ مُغْتَاطَةً: «لَقَدْ كَانَ أَخُوكَ عَلِيٌّ بَابَا يَحْدَعُنَا، وَيَنْظَاهِرُ أَمَانًا بِالْفَقْرِ، وَيَزْعُمُ أَنَّهُ لَا يَجِدُ قُوَّةَ يَوْمِهِ، عَلَيَّ أَنَّهُ أَغْنَى مِنَّا أَلْفَ مَرَّةٍ». فَعَجِبَ قَاسِمٌ مِنْ قَوْلِهَا، وَلَمْ يُصَدِّقْهَا. فَقَالَتْ لَهُ: «إِنَّهُ يَكِيلُ الدَّنَانِيرَ كَيْلًا لِكُنُوتِهَا!». ثُمَّ أَرَتْهُ الدَّيْنَارَ الَّذِي لَصِقَ بِالْمِكْيَالِ، وَقَصَّتْ عَلَيْهِ مَا حَدَثَ. فَاْمْتَلَأَتْ نَفْسُ قَاسِمٍ غَيْرَةً وَغَيْظًا عَلَى أَخِيهِ عَلِيِّ بَابَا. وَدَهَبَ إِلَيْهِ مُسْرِعًا، لِيَعْرِفَ مِنْهُ حَقِيقَةَ أَمْرِهِ. وَكَانَ عَلِيٌّ بَابَا طَيِّبَ الْقَلْبِ، فَلَمْ يَكْتُمْ عَنْ أَخِيهِ شَيْئًا مِمَّا حَدَثَ. ثُمَّ قَالَ عَلِيٌّ بَابَا لِأَخِيهِ قَاسِمٍ: «وَأَنَا مُسْتَعِدٌّ يَا أَخِي أَنْ أَقْسِمَ هَذَا الْمَالَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بِالسَّوَاءِ». فَلَمْ يَقْنَعْ قَاسِمٌ بِذَلِكَ

وقال لأخيه وهو عابس الوجه: «لا بد أن تُعرّفني طريق هذا الكنز، وإلا ذهبتُ إلى القاضي وقصصْتُ عليه قصّتك، ليأخذ مالك قهراً، ويُنزِل بك أشدَّ العقاب». فقال له علي بابا: «أنا لا أخشى القاضي لأنني لم أسرق هذا المال. ولكنني أحبُّك وأخلصُ لك، ولا أضمنُ عليك بما تطلبُه — ولو أخذتُ مالي كُلُّه — فأنت أخي وشقيقي الأكبر، وإذا شئتُ أرشدتُك إلى مكان الكنز. ولكنني أخشى عليك اللصوص». فلم يُبالِ قاسمُ بالخطر. ولم يكذُ يعرفُ طريقَ الكنز، حتّى أعدَّ عشرةً بغالٍ، ليحمّلها ما يختارُه من النفائس والمال. ثم سارَ بها حتّى وصلَ إلى كهفِ اللصوص.



## (٦) في كهفِ اللصوص

ثم قال قاسم: «افتح يا سمسم». فانشقت الصخرة وفتح باب الكهف. فدخل قاسم وهو فرحان — وقال: «أقف يا سمسم». فعادت الصخرة كما كانت. ولما رأى قاسم ما يحويه الكنز — من نفائس وأحجار كريمة — دهش، ووقف يتأمل فيها مدةً طويلةً من غير أن يفكر في عودة اللصوص. ومرت به عدة ساعات وهو مقبل

عَلَى جَمْعٍ مَا يَخْتَارُهُ مِنْ نَفَائِسِ الْكَنْزِ وَدَخَائِرِهِ. وَأَنْسَاهُ طَمَعُهُ كَلِمَةَ السَّرِّ. وَحَاوَلَ  
 جُهْدَهُ أَنْ يَذْكُرَهَا فَلَمْ يَسْتَطِعْ. وَاشْتَدَّ يَأْسُهُ، وَخَافَ عَلَى نَفْسِهِ خَوْفًا شَدِيدًا. فَقَالَ وَهُوَ  
 مُرْتَبِكٌ: «إِفْتَحْ يَا شَعِيرٌ». فَلَمْ يَنْفَتِحِ الْبَابُ. فزَادَ ارْتِبَاكُهُ وَقَالَ: «إِفْتَحْ يَا حِمَّصُ. اِفْتَحْ  
 يَا قَرْطِمُ. اِفْتَحْ يَا قَمْحُ. اِفْتَحْ يَا عَدَسُ. اِفْتَحْ يَا فُولُ». وَهَكَذَا ظَلَّ يَرُدُّ أَسْمَاءَ الْحُبُوبِ  
 كُلِّهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَذْكُرَ كَلِمَةَ سِمْسِمِ. فَلَمْ يَنْفَتِحِ الْبَابُ.  
 وَحِينَئِذٍ أَيْقَنَ قَاسِمٌ أَنَّهُ لَا بَدَّ هَالِكٌ. وَعَرَفَ أَنَّ طَمَعَهُ وَشَرَّهُه وَتَهَافُنَّهُ عَلَى الْمَالِ  
 قَدْ سَاقَتْهُ إِلَى الْمَوْتِ. فَتَنَدَّمَ عَلَى مَخَاطَرَتِهِ أَشَدَّ التَّنَدَمِ.



(٧) مَصْرَعُ قَاسِمٍ

وَبَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ جَاءَ اللُّصُوصُ، وَرَأَوْا عَشْرَةَ بَغَالٍ أَمَامَ كَهْفِهِمْ، فَدَهَشُوا. وَحَثِي كَبِيرُهُمْ عَلَى الكَهْفِ، فَاسْرَعَ إِلَيْهِ وَقَالَ: «افْتَحْ يَا سِمْسِمُ». فَانْفَتَحَ الْبَابُ. وَحِينَئِذٍ ذَكَرَ قَاسِمٌ كَلِمَةَ السَّرِّ، وَلَكِنْ بَعْدَ قَوَاتِ الْوَقْتِ، وَاسْرَعَ بِالْهُرُوبِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ. وَصَرَبَهُ أَحَدُ اللُّصُوصِ بِالسَّيْفِ فَمَاتَ. وَاشْتَدَّ غَيْظُ اللُّصُوصِ عَلَيْهِ فَفَقَطَعُوا جِسْمَهُ أَرْبَعَةَ أَجْزَاءٍ، وَوَضَعُوا كُلَّ جُزْءٍ مِنْهُ فِي زَاوِيَةٍ مِنَ زَوَايَا الْكَنْزِ، حَتَّى إِذَا رَأَاهُ شُرَكَاءُهُ — إِنْ كَانَ لَهُ شُرَكَاءُ — خَافُوا، وَلَمْ يَجْرَءُوا عَلَى الْعُودَةِ إِلَى الكَهْفِ بَعْدَ ذَلِكَ.



(٨) جُنَّةُ قَاسِمٍ

وَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ وَلَمْ يَعدْ قَاسِمٌ إِلَى بَيْتِهِ، فَلَقَتْ عَلَيْهِ زَوْجُهُ، وَخَشِيَتْ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَصَابَهُ مَكْرُوهٌ. فَاسْرَعَتْ إِلَى عَلِي بَابَا وَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا لَمْ يَعدْ إِلَى بَيْتِهِ مُنْذُ خَرَجَ فِي الصَّبَاحِ. فَفَلِقَ عَلِي بَابَا وَخَافَ عَلَى أَخِيهِ أَيضًا. وَلَكِنَّهُ لَمْ يَظْهَرْ فَلَقَهُ لِرِزْوَاجِ أَخِيهِ. فَقَالَ لَهَا: «لَعَلَّهُ فَضَّلَ أَنْ يَبْقَى فِي الْغَابَةِ إِلَى اللَّيْلِ، حَتَّى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ». فَاطْمَأَنَّتْ زَوْجِ قَاسِمٍ. وَلَكِنَّ اللَّيْلَ انْتَصَفَ وَلَمْ يَعدْ زَوْجَهَا فَامْتَلَأَتْ نَفْسُهَا خَوْفًا عَلَيْهِ، وَدَهَبَتْ إِلَى عَلِي بَابَا، وَأَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ، فَظَلَّ يُوسِّسُهَا إِلَى الصَّبَاحِ. ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْكَنْزِ، وَمَعَهُ حَمِيرُهُ الثَّلَاثَةُ. وَلَمَّا دَخَلَ الْكَنْزَ رَأَى جُنَّةَ قَاسِمٍ، فَتَأَلَّمَ أَشَدَّ الْأَلَمِ، وَبَكَى عَلَى أَخِيهِ وَلَكِنَّهُ عَلِمَ

أَنَّ الْجَزَعَ لَا فَائِدَةَ مِنْهُ، فَحَمَلَ جُنَّةَ أَخِيهِ عَلَى حِمَارٍ. وَحَمَلَ الْهِمَارَيْنِ الْأَخْرَيْنِ مَا  
أَمَكَنَ أَنْ يَحْمِلَاهُ مِنْ نَفَائِسِ الْكَنْزِ، وَعَادَ بِهَا إِلَى الْبَيْتِ.



(٩) دَفْنُ قَاسِمٍ

وَلَمَّا نَهَبَ عَلِيٌّ بَابَا إِلَى بَيْتِ أَخِيهِ، وَرَأَتْ زَوْجَ أَخِيهِ جُنَّةَ قَاسِمٍ، بَكَتْ مُتَأَلِّمَةً. فَخَفَّفَ  
عَنْهَا عَلِيٌّ بَابَا وَأَسَّاهَا مُدَّةً طَوِيلَةً، ثُمَّ قَالَ لَهَا: «لَا فَائِدَةَ مِنَ الْبُكَاءِ الْآنَ. وَيَجِبُ عَلَيْنَا  
أَنْ نَتَّعَاوَنَ عَلَى دَفْنِ قَاسِمٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْرِفَ النَّاسُ مَا حَدَثَ لَهُ، حَتَّى لَا يَشِيَعَ الْخَبْرُ  
فَيَصِلَ إِلَى اللُّصُوصِ فَيَقْتُلُونَا شَرًّا قَتْلَةً». فَقَالَتْ لَهُ: «وَلَكِنْ كَيْفَ نَدْفِنُهُ، وَجُنَّتُهُ مُقَطَّعَةٌ  
هَكَذَا؟». وَكَانَ فِي بَيْتِ قَاسِمٍ خَادِمٌ أَمِينٌ ذَكِيٌّ اسْمُهَا «مَرْجَانَةُ» — وَكَانَتْ تَسْمَعُ مَا

يَقُولَانِ — فَقَالَتْ لَهُمَا: «أَنَا أَحْضِرُ لَكُمَا مَنْ يَخِيطُ جُبَّتَهُ». ثُمَّ ذَهَبَتْ مُسْرِعَةً إِلَى دُكَّانِ خَيَّاطٍ مَاهِرٍ اسْمُهُ: «بَابَا مُصْطَفَى» وَأَعْطَتْهُ دِينَارَيْنِ. فَفَرَّخَ بِهِمَا، وَسَارَ مَعَهَا حَتَّى اقْتَرَبَ مِنَ الْبَيْتِ. فَوَضَعَتْ مِندِيلًا عَلَى عَيْنَيْهِ حَتَّى لَا يَعْرِفَ الْبَيْتَ، ثُمَّ سَارَتْ بِهِ إِلَى الْغُرْفَةِ الَّتِي فِيهَا جُبَّةُ قَاسِمٍ، وَرَفَعَتْ الْمِندِيلَ عَنْ عَيْنَيْهِ حَتَّى خَاطَ الْجُبَّةَ وَأَعَادَهَا كَمَا كَانَتْ. فَأَعْطَتْهُ دِينَارًا ثَالِثًا، فَرَادَ فَرَحُهُ. ثُمَّ وَضَعَتْ الْمِندِيلَ عَلَى عَيْنَيْهِ ثَانِيَةً، وَعَادَتْ بِهِ مِنْ حَيْثُ أَتَى. وَلَمَّا رَجَعَتْ إِلَى الْبَيْتِ عَاوَنْتْ سَيِّدَتَهَا وَعَلِي بَابَا فِي دَفْنِ قَاسِمٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَفْطُنَ أَحَدٌ إِلَى مَا حَدَّثَ لَهُ. وَسَكَنَ عَلِي بَابَا بَيْتَ أَخِيهِ — مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ — وَتَوَلَّى تِجَارَتَهُ وَأَعْمَالَهُ.



### (١٠) بابا مُصْطَفَى وَاللُّصُوصُ

وَلَمَّا عَادَ اللَّصُوصُ إِلَى كَهْفِهِمْ لَمْ يَجِدُوا جُبَّةَ قَاسِمٍ فِيهِ، فَعَلِمُوا أَنَّ لَهُ شُرَكَاءَ. وَأَرْسَلَ شَيْخَ اللَّصُوصِ أَحَدَ أَتْبَاعِهِ لِيَبْحَثَ عَنْهُمْ. فَذَهَبَ اللَّصُّ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَبَحَثَ طَوْلَ اللَّيْلِ فَلَمْ يَهْتَدِ إِلَيْهِمْ. وَلَمَّا جَاءَ وَقْتُ الْفَجْرِ، رَأَى بَابَا مُصْطَفَى جَالِسًا فِي دُكَّانِهِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ مُتَعَجِّبًا: «كَيْفَ نَسْتَطِيعُ الْعَمَلَ وَالْدُنْيَا لَا تَزَالُ مُظْلِمَةً؟». فَقَالَ لَهُ مُفْتَحِرًا: «لَقَدْ

وَهَبَنِي اللَّهُ بَصْرًا قَوِيًّا جِدًّا. وَقَدِ اسْتَطَعْتُ — أَمْسِ — أَنْ أَخِيَطَ جُبَّةَ رَجُلٍ مُقَطَّعَةً فِي  
 غُرْفَةٍ مُظْلِمَةٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَتَّعَبَ عَيْنَايَ». فَاحْتَالَ عَلَيْهِ اللَّصُّ حَتَّى عَرَفَ مِنْهُ قِصَّتَهُ مَعَ  
 مَرْجَانَةَ، وَأَعْطَاهُ دِينَارًا لِإِيْرِيَهُ ذَلِكَ الْبَيْتِ. فَقَالَ لَهُ: «أَنَا لَا أَعْرِفُهُ لِأَنَّ الْفَتَاةَ وَضَعْتَ عَلَى  
 عَيْنَيْ مَنَدِيْلًا حَتَّى لَا أَهْتَدِيَ إِلَيْهِ». فَقَالَ لَهُ اللَّصُّ: «سِرْ مَعِي لَعَلَّنَا نَهْتَدِيَ إِلَيْهِ». فَسَارَ  
 مَعَهُ قَلِيْلًا، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «إِلَى هُنَا لَا أَعْرِفُ الطَّرِيقَ». فَوَضَعَ عَلَى عَيْنَيْهِ مَنَدِيْلًا وَقَالَ لَهُ:  
 «سِرْ مَعِي، وَانْكَرُ عَدَدَ الْخَطَوَاتِ الَّتِي مَشَيْتَهَا مَعَ الْفَتَاةِ». فَسَارَ مَعَهُ بَابَا مُصْطَفَى  
 مُدَّةً يَسِيْرَةً، ثُمَّ وَقَفَ وَقَالَ لَهُ: «هَا هُنَا بَيْتُهَا». فَحَطَّ اللَّصُّ عَلَى الْبَابِ خَطًّا، وَدَهَبَ إِلَى  
 اللَّصُوصِ وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ مَا حَدَثَ.



## (١١) ذِكَاءُ مَرْجَانَةَ

وَرَأَتْ مَرْجَانَةُ مَا حَطَّهُ اللَّصُّ عَلَى الْبَابِ، فَفَطَنْتْ إِلَى الْحِيْلَةِ، وَحَطَّتْ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ  
 الْأَبْوَابِ الَّتِي تُجَاوِرُهُ خَطًّا مِثْلَهُ. وَلَمَّا عَادَ اللَّصُوصُ فِي اللَّيْلِ وَجَدُوا عَلَى كُلِّ بَابٍ خَطًّا،  
 فَعَادُوا خَائِبِينَ. وَعَظِبَ شَيْخُهُمْ عَلَى ذَلِكَ اللَّصِّ فَقَتَلَهُ. وَأَرْسَلَ لِصَا آخَرَ إِلَى «بَابَا



مُصْطَفَى، فَعَمِلَ كَمَا عَمَلَ صَاحِبُهُ، وَحَطَّ عَلَى الْبَابِ حَطًّا أَحْمَرَ. فَلَمَّا رَأَتْهُ مَرْجَانَةُ، حَطَّتْ عَلَى كُلِّ بَابٍ حَطًّا أَحْمَرَ. وَلَمَّا جَاءَ اللُّصُوصُ لَيْلًا، اخْتَلَطَ الْأَمْرُ عَلَيْهِمْ، فَعَادُوا خَائِبِينَ وَقَتَلَ شَيْخُهُمُ اللِّصَّ الثَّانِي أَيْضًا. ثُمَّ نَهَبَ بِنَفْسِهِ إِلَى بَابِ مُصْطَفَى، وَعَرَفَ مِنْهُ الْبَيْتَ وَتَنَبَّتَ مِنْهُ حَتَّى لَا يَضِلَّ عَنْهُ إِذَا جَاءَهُ بَعْدَ ذَلِكَ.



## (١٢) مَرْجَانَةُ وَاللُّصُوصُ

ثُمَّ أَحْضَرَ شَيْخُ اللُّصُوصِ أَرْبَعِينَ خَائِبِيَّةً، وَمَلَأَ خَائِبِيَّتَيْنِ مِنْهَا زَيْتًا، وَوَضَعَ فِي كُلِّ خَائِبِيَّةٍ مِنَ الْخَوَابِي الْبَاقِيَةَ لِصَا مِنْ عِصَابَتِهِ، وَاتَّفَقُوا عَلَى الْإِنْتِقَامِ مِنْ أَعْدَائِهِمْ مَتَى رَمَى شَيْخُهُمْ حَجْرًا. ثُمَّ نَزَلَ ضَيْفًا فِي بَيْتِ عَلِيِّ بَابَا بَعْدَ أَنْ أَوْهَمَهُ أَنَّهُ تَاجِرُ زَيْتٍ، وَأَنَّهُ كَانَ يَنْزِلُ كُلَّ عَامٍ ضَيْفًا عِنْدَ أَخِيهِ قَاسِمٍ، وَوَضَعَ الْخَوَابِي الْأَرْبَعِينَ فِي فِنَاءِ مَنْزِلِهِ. وَلَمَّا تَعَشَّى جَلَسَا يَتَسَامَرَانِ. وَرَأَتْ مَرْجَانَةُ - لِحُسْنِ الْحَطِّ - أَنَّ زَيْتَ الْمُصْبَاحِ قَدْ نَفَدَ. وَلمَ تَجِدْ فِي الْبَيْتِ زَيْتًا، فَذَهَبَتْ إِلَى إِحْدَى الْخَوَابِي لِتَفْتَحَهَا، فَسَمِعَتْ فِيهَا صَوْتًا خَافِتًا. وَذَهَبَتْ إِلَى الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَهَكَذَا حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى الْخَائِبِيَّتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ، فَلَمْ تَسْمَعْ فِيهِمَا صَوْتًا. فَأَدْرَكَتْ بِذَكَائِهَا حِيلَةَ اللُّصُوصِ. وَمَلَأَتْ وَعَاءً كَبِيرًا بِالزَّيْتِ، وَوَضَعَتْهُ عَلَى النَّارِ حَتَّى اشْتَدَّ غَلِيَانُهُ، ثُمَّ فَتَحَتْ كُلَّ خَائِبِيَّةٍ وَصَبَّتْ فِيهَا شَيْئًا مِنَ الزَّيْتِ حَتَّى قَتَلَتْ اللُّصُوصَ جَمِيعًا أَشْنَعَ قَتْلَةٍ. وَلَمَّا انْتَصَفَ اللَّيْلُ وَنَامَ عَلِيُّ بَابَا، رَمَى شَيْخُ اللُّصُوصِ حَجْرًا وَثَانِيًا وَثَالِثًا فَلَمْ يَتَحَرَّكَ أَحَدٌ مِنْ رِجَالِهِ. فَذَهَبَ إِلَى الْخَوَابِي

فَرَأَى أَصْحَابَهُ مَقْتُولِينَ، فَخَرَجَ كَالْمَجْنُونِ مِنْ شِدَّةِ الْغَضَبِ وَالْغَيْظِ. وَلَمَّا جَاءَ الصَّبَاحُ وَعَلِمَ عَلِيٌّ بَابَا مِنْ مَرَجَانَةَ كُلِّ مَا حَدَّثَتْ شَكْرَهَا، وَتَعَاوَنَ مَعَهَا عَلَى حَفْرِ الْأَرْضِ وَدَفْنِ اللُّصُوصِ حَتَّى لَا يَظْهَرَ لَهُمْ أَثَرٌ.



### (١٣) مَصْرَعُ شَيْخِ اللُّصُوصِ

أَمَّا شَيْخُ اللُّصُوصِ فَكَانَ يَدْخُلُ الْكَهْفَ كُلَّ يَوْمٍ، وَيُنَادِي أَصْحَابَهُ، فَلَا يُجِيبُهُ أَحَدٌ، فَيَبْكِي عَلَيْهِمْ، وَيَلْطَمُ وَجْهَهُ. وَمَرَّتْ بِهِ عِدَّةٌ أَشْهُرٍ وَهُوَ كَالْمَجْنُونِ مِنْ شِدَّةِ الْحُزْنِ. ثُمَّ رَأَى أَنَّ الْحُزْنَ لَا يَنْفَعُ، فَعَزَمَ عَلَى الْإِنْتِقَامِ. فَغَيَّرَ زِيَّتَهُ وَهَيْئَتَهُ، وَفَتَحَ دُكَّانَ تِجَارَةٍ بِالْقُرْبِ مِنْ بَيْتِ عَلِيٍّ بَابَا، وَصَارَ يَتَوَدَّدُ إِلَى وَلَدِ قَاسِمٍ وَيُهْدِي إِلَيْهِ أَنْفَسَ الْهُدَايَا. فَدَعَاهُ يَوْمًا إِلَى بَيْتِهِ، وَرَحَّبَ بِهِ عَلِيٌّ بَابَا لِأَنَّهُ ضَيْفُ ابْنِ أَخِيهِ. وَلَكِنْ مَرَجَانَةُ الذَّكِيَّةُ ارْتَابَتْ حِينَ رَأَتْ فِي حِزَامِهِ سِكِّينًا كَبِيرَةً. وَلَمَّا أَنْعَمَتِ النَّظَرَ فِيهِ عَرَفَتْهُ وَأَدْرَكَتْ غَرَضَهُ. فَلَبَسَتْ أَفْخَرَ مَا

عِنْدَهَا مِنَ الثِّيَابِ وَرَقَصَتْ أَمَامَهُ مُتَظَاهِرَةً بِالْفَرَحِ لِقُدُومِهِ. ثُمَّ غَافَلَتْهُ وَأَخَذَتْ سِكِّينًا مِنْ وَسْطِهَا بِرِشَاقَةٍ، وَضَرَبَتْهُ بِهَا فِي قَلْبِهِ، فَفَقَّتْهُ لِلْحَالِ. وَغَضِبَ عَلِيٌّ بِأَبْنِ أَخِيهِ مِمَّا حَدَّثَ أَشَدَّ الْغَضَبِ، فَأَخْبَرَتْهُمَا مَرْجَانَةُ بِحَقِيقَةِ الْأَمْرِ، فَشَكَرَا لَهَا أَحْسَنَ الشُّكْرِ، ثُمَّ تَعَاوَنُوا جَمِيعًا عَلَى دَفْنِهِ بِجِوَارِ أَصْحَابِهِ اللَّصُوصِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَفْطَنَ إِلَيْهِمْ أَحَدٌ.



### خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وَلَمْ يَنْسَ عَلِيٌّ بِأَبَا فَضَلٍ مَرْجَانَةَ عَلَيْهِ، فَزَوَّجَهَا ابْنَ أَخِيهِ مُكَافَأَةً لَهَا عَلَى مَعْرِوفِهَا وَذَكَائِهَا. وَأَصْبَحَ الْكَنْزُ — مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ — مُلْكًا لِعَلِيِّ بِأَبَا بَعْدَ قَتْلِ اللَّصُوصِ، فَفَقَسَمَهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ، وَعَاشُوا جَمِيعًا طَوِيلَ الْحَيَاةِ وَهُمْ عَلَى أَسْعَدِ حَالٍ وَأَهْنَأِ بَالٍ.